

(Subs. for H. B. 304, 305 and 524)

[No. 68]

[Approved, June 16, 1954]

AN ACT

To amend section 14 of Act No. 469, approved May 15, 1947, known as Bill of Rights of the Puerto Rican Veteran, as amended, and to add a new section which shall be section 15(a).

*Be it enacted by the Legislature of Puerto Rico:*

Section 1.—Section 14 of Act No. 469, approved May 15, 1947, as amended, is hereby amended to read as follows:

Section 14.—For the purposes of this Act, "veteran" shall mean any person native or resident of Puerto Rico who has belonged to the Armed Forces of the United States of America during the First World War, during the Second World War, or during the Korea War, whether male or female, and who has been in active service for a period of not less than three months and has been honorably discharged upon termination of said service. If said person has died in line of duty as member of said Armed Forces during the periods of the wars aforementioned, there shall be considered as veterans, for all purposes, the surviving spouse as long as he or she does not remarry, and, in default thereof, the children while they are under age.

Section 2.—New section 15(a) is hereby added as follows:

Section 15(a) The privileges and exemptions prescribed by this Act on behalf of a veteran shall, in case of death, subsist in favor of the surviving spouse, as long as he or she does not remarry; and, in default thereof, in favor of the children while they are under age, for all the time said veteran would have enjoyed them, had he lived.

Section 3.—This Act shall take effect immediately after its approval, but its provisions shall be made retroactive to January 1, 1952.

*Approved, June 16, 1954.*

(SUST. de los P.P. de la C. 304, 305 y 524)

[NÚM. 68]

[Aprobada en 16 de junio de 1954]

LEY

Para enmendar la Sección 14 de la Ley número 469, aprobada en 15 de mayo de 1947, denominada, Carta de Derechos del Veterano Puertorriqueño, según ha sido enmendada, y adicionar una nueva sección, que será la 15(a).

*Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:*

Artículo 1.—La Sección 14 de la Ley número 469, aprobada el 15 de mayo de 1947, según ha sido enmendada, queda enmendada como sigue:

Sección 14.—A los efectos de esta ley, se entenderá por "veterano" toda persona natural o residente de Puerto Rico, que haya formado parte de las Fuerzas Armadas de Estados Unidos de América durante la Primera Guerra Mundial, durante la Segunda Guerra Mundial o durante la Guerra de Corea, hombre o mujer, que haya servido activamente por un término no menor de tres meses y que haya sido licenciado honrosamente a la terminación de dicho servicio. Si dicha persona falleció en el cumplimiento de sus deberes como miembro de dichas Fuerzas Armadas durante los períodos de las guerras antes indicadas, se considerarán como veteranos, a todos los efectos, el cónyuge supérstite, mientras no vuelva a casarse; y en su defecto, los hijos, mientras sean menores de edad.

Artículo 2.—Se adiciona la nueva sección 15(a) como sigue:

Sección 15(a).—Los privilegios y exenciones prescritos por esta ley a favor de un veterano, en caso de muerte, subsistirán por todo el tiempo que dicho veterano, de haber vivido, los hubiese disfrutado, a favor del cónyuge supérstite, mientras no vuelva a casarse; y en su defecto, de los hijos, mientras sean menores de edad.

Artículo 3.—Esta ley empezará a regir inmediatamente después de su aprobación, mas sus disposiciones se retrotraerán al primero de enero de 1952.

*Aprobada en 16 de junio de 1954.*